

♪ Chantable / Singbar
Cantable / Singable
Možna śpiewać

Arabic

سنحوا الرب 5
تعال يا روح القدس 14
حيث المحبة 15
الامجدي الرب 16
سنحوا، كل الامم 23

Bahasa Indonesia

Di dalam cinta dan kasih 15
Hanya Engkaulah 54
Kami memujiMu Tuhan 44
Terpujilah Tuhan 16

Bengali

হে পিতা তোমার হাতে 30
উঠেছেন প্রভু যীশু স্তূত্রায় তিনি 49

Castellano

Benedicid al Señor 16
Bendigo al Señor 123
Contemplaré tu vida 2
Cristo Jesús 9
Cristo recuérdame 37
De noche 12
Despierta, tú que duermes 147
Dios no puede mas que dar 51
Dios, tú nos amas 54
El alma que anda en amor 122
En nuestra oscuridad 1
En ti confío 7
En ti, Señor 32
Jesucristo, en ti confío 46
La luz de Dios 8

La tiniebla 26
Nada te turbe 50
Que todo el mundo Alabe 23
Señor que florezca 155
Te alabamos, oh Dios 103
Tengo sed de ti 5
Tu palabra, Señor 99
Velaré contigo Señor 3
Ven Espíritu 57
Ven, Espíritu de Dios 14
Ven Jesús 112

Català

El Senyor 17
Jo tinc set de tu 5
Jo vull cantar 7
L'ajuda em vindrà 124
Oh, Crist, el teu Esperit 120

Cebuano (Filipino)

Sa paghigugma 15

Česky

Blízko je Pán 2
Jen Bůh 32
Každý den Pán 17
Novou píseň zpívejte 24
Před tebou 26
Staňte se soli země 158
Tvoje slovo 151
V temnotách našich dnů 1
Zůstaňte 3

Chinese

讚美我上主 5
信任上主是多麼美好 35
我們敬拜祢，主耶穌 44
不要再憂慮 50
上主只能給予祢的愛 51

主，你愛我們 54
請留下主耶穌基督 112

Cymraeg

Dyro dangnefedd 53

Dansk

Bliv dog med din nåde 112
Jesus, Guds Søn 9
Jordens mærke 26

Deutsch

Aber du weißt den Weg 139
Atme in uns 159
Bei Gott bin ich geborgen 32
Behüte mich, Gott 137
Bleib mit deiner Gnade 112
Bleibet hier 3
Christus, dein Geist 120
Christus, dein Licht 9
Dein Feuer, Schöpfer Geist 126
Du bist der Quell des Lebens 39
Du bist Verzeihen 21
Eines nur ist mein Verlangen 62
Frieden, Frieden 135
Geist der Zuversicht 57
Gib mich ganz zu eigen dir 156
Glücklich sind 101
Gott aller Liebe 54
Gott ist nur Liebe 113
Größer kann die Liebe nicht sein 64
Im Dunkel unsrer Nacht 1
In dunkler Nacht 12
Jubelt und freut euch 110
Lobet Gott 121
Lobsingt ihr Völker alle 23
Meine Hoffnung 17
Nah ist der Herr 2

Preist den Herrn 16
Singt dem Herrn 24
Singt ein Danklied 103
Vater unser 146
Vertraut dem Herrn 7
Wach auf 8
Wer Gott sucht 51

Eesti

Issand Jumal taastab sinu 153
Ja tulgu kes januneb 67
Kiida Issandat 5
Meie öö 26
Oh, kiitke nüüd kõik rahvad 23
Vaata Issand on siin 109

English

A desire fills our being 62
All my heart lies open 136
Bless the Lord 5
By night 12
Christ of compassion 46
Come and pray in us 57
Come, Creator 22
Come, Creator Spirit 92
Come, Holy Spirit 43
Come, Lord, Light of our hearts 93
Eat this bread 143
God can only give 51
God is forgiveness 113
Grant us your peace 42
Happy all 101
Heavens sing with gladness 61
Holy Spirit, come to us 14
How blessed the poor 114
I am sure I shall see 127
In God alone 32

In the Lord 17
Jesus Christ, bread of life 143
Jesus Christ is risen 45
Jesus, the Lord, is risen 49
Jesus, remember me 37
Jesus, your Spirit in us 120
Let us sing to the Lord 16
Let your servant 33
Lord God, you love us 54
Lord Jesus Christ 9
My spirit yearns 152
Nothing can ever 119
Nothing can trouble 50
O come and let us sing 59
O give thanks 103
Our darkness 26
Our eyes 11
Our Father 145
Our soul is waiting 7
Praise our God 121
See, I am near 109
Sing out my soul (canon) 19
Sing out my soul 41
Sing praises, all you peoples 23
Sing to God 24
Sing, praise and bless
the Lord 10
Stay with me 3
Stay with us 112
The kingdom of God 115
The Lord is risen 40
There can be no
greater love 64
This is the day 38
Wait for the Lord 2
We adore you, Jesus Christ 20
We adore you, Lord 44

Where there is charity 4
Within our darkest night 1
Your word, O Lord 8

Euskera

Zure maitasun hortan 7

Français

Béatitudes 101
Bénissez le Seigneur 16
C'est toi ma lampe 8
Dans nos obscurités 1
Dieu ne peut que donner 51
Esprit consolateur 126
Fiez-vous en Lui 148
Grande est ta bonté 64
Heureux qui s'abandonne à toi
157

Jésus le Christ 9
La ténèbre 26
Mon âme se repose 32
Notre âme attend 7
Notre Père 144
Ô ma joie 17
Ô toi, l'au-delà de tout 149
Que j'exulte et jubile 128
Qui regarde vers Dieu 65
Rendez grâce au Seigneur 103
Retourne, mon âme, à ton
repos 140
Seigneur, tu gardes
mon âme 134
Toi, tu nous aimes 54
Une soif emplit notre âme 62
Voici Dieu qui vient 142

Hebrew

הוֹדוּ לַיהוָה

Hindi

ओ वन्दना करते हे प्रभु 44
ईश्वर तू प्रेम हे 54

Hrvatski

Blagoslovljen Bog 5
Blagoslivljajte ga 16
Blizu je Bog, očekuj ga 2
Bog može samo ljubav nam
dati 51
Da, ti nas ljubiš 54
Dovijeka pjevajte 58
Jer Gospodin je moja snaga 17
Kriste, tvoj lik 9
Milost svoju 112
Niti tmina 26
Ostani tu 3
Pokaži nama, Gospode 29
Sred naše tame 1
U Bogu duša moja 32
Veća ljubav ne postoji 64
Zašto taj nemir 50

Íslenska

Jesús, ó, minnstu min 37
Vegsómum Drottin Guð 10

Italiano

Beati voi poveri 114
Benedite il Signor 16
Cristo Gesù, o luce 9
Cristo, lo Spirito tuo 120
Cristo, ricordami 37
Cristo Signore, fonte di vita 54
Di notte 12
Dio è amore 113
Dio non può che donare 51
Dona la pace Signore 53

Esultate in Dio 121
Esulto e gioisco 128
Fidati di Lui 148
Il Signor 17
Il Signore ti ristora 153
In Dio trovo pace 32
In questa oscurità 1
In te confido Signor 7
Io lodo il mio Signor 123
Nella tua grazia 112
Niente ti turbi 50
Non vi è più grande amor 64
Nulla può separarci 129
O Dio consolator 126
Pace, pace 135
Questa notte 26
Resta qui 3
Se l'anima va nell'amor 122
Se ti volgi a Dio 65
Sei tu la luce 8
Sono certo, vedrò 127
Tu sai tutto, O mio Signor 136
Tu sei sorgente viva 39
Una sete nel mio cuore 62
Vieni Spirito creatore 57

Japanese

いつくしみ愛の 4
いつくしみと愛 15
主をたたえよ 16
すべての人よ 23

Khmer

វិញ្ញាណប្រសព្វ 15
ពាក្យដ៏ល្អ 26

Kiswahili

Kaa hapa 3

Moyo wangu wasifu 56
Sifuni watu wote 23
Ukae Nasi 34
Umefufuka we Yesu 49
Utuhurumie ee Bwana 58

Korean

두려워 말라 50
사랑의 나눔 15
생명의 샘물 54
우리 곁에 머무소서 112
주님 찬양하라 16
주님의 자비를 58
주를 찬미하나이다 44
주의 손에 오늘도 35

Lakota

Wakantaka 139

Latviski

Ir tik labi pajauties 35
Kungam pateicos 5

Lietuviškai

Akys mūs žvelgia 11
Aš pasitikiu Viešpačiu 18
Ateikit, džiuġgaukime 59
Būki maloningas 112
Dievas – tai meilė 113
Dievas gali tik meilę
mums duot 51
Dievas niekad nepalieka 153
Dievui gyriaus giesmes 131
Džiaukitės aukštībės 61
Gailestingumą mūs
Viešpaties 58
Giedokit Viešpačiui 10
Giedokit visos tautos 23
Globok, Dieve, mus 137

Jézau, esi šviesa 9
Jézau, atmink mane 37
Jézaus Dvasia ir meilė 36
Jau kélés Kristus 40
Jau prisikélė 49
Ko neregėjom 149
Likite 3
Mūs siela laukia Tavęs 7
Nakty mes ieškome 12
O ateiki, Dvasia Kūrėjo 57
O, Viešpatie – tu šviesa 8
Parodyk mums 29
Ramybę siela randa 32
Ši tamsa 26
Šlovink Viešpatį 5
Šventas vardas 56
Šventoji Dvasia ateik 14
Tamsoj gūdžios nakties 1
Te garbina 41
Teikim šlovę Dievui 121
Ten, kur gaillestis 4, 15
Tu, mūsų meile 54
Viešpačiui giedokite 24
Viešpatie, tu viską žinai 136
Viešpaties lauk 2

Magyar

A fényem Jézus, te vagy 8
A Ielkém csak az Úrnál 32
Atyám, a Te kezedbe 30
Az egek és a földök 118
Az életem Jézus 115
Az Úr hallja imám 123
Csak legyél több szeretet 122
Csak vándorolunk 12
Gyűjts éjszakánkba fényt 1
Jézus, a szívdünkben élsz 120
Jézus életem 17

Jézust ének dicsérje 24
Jöjj el Úr Jézus 54
Jóságos, szelíd Isten az Úr 51
Mindig áldd az Urat 16
Ne félj, ne aggódj 50
Urunk mi tebened 53
Várj és ne félj 2
Veled ó, Uram 26
Virrassz még 3

Malagasy

Hapetrako 30

Nederlands

Blijf met uw genade 112
Christus is waarlijk verzezen 49
God is vol liefde 113
God u bent liefde 54
Heel het duister 26
Iedere nacht 152
Licht en wijsheid 22
Loof de Heer onze God 16
Mijn lamp 8
Prijs de Heer 5

Norsk

Frykt ikke mere 50
Guds underfulle 58
Kristus er oppstanden 45
Min sjel får hvile 32
Nattens mørke 26
Sett din lit til Gud 18

Polski

Bóg jest miłością 113
Chwała Panu i cześć 16
Chwała Panu i cześć 103
Czyż jest miłość większa 64
Daj nam, Panie, łaski 112

Jezu, Tyś jest 9
Jezu, w królestwie Twym 37
Już się nie lękaj 50
Królestwo Twe, Panie 115
Miłością napełnij mnie 122
Miłosierny i dobry jest Pan 51
Nie lękajcie się 146
Obdarz nas, Panie, pokojem 53
Pan blisko jest 2
Pan jest mocą 17
Pokój, pokój 135
Pragnę głosić 128
Przybądź, Duchu

Stworzycielu 57

Radością serca jest Pan 7
Śpiewaj Panu 24
Światłością moją jest Pan 8
Szczęśliwi ubodzy 114
Tam, gdzie miłość jest 15
Ty dasz mi pokój serca 32
Ty jesteś źródłem życia 39
Ty nas miłujesz 54
W ciemności idziemy 12
W naszych ciemnościach 1
Wielbić Pana chcę 5
Wystawiajcie Pana 121
Zostań tu 3
Z Tobą ciemność 26

Português

A bondade do Senhor 24
A minh'alma descansa 32
Aos que confiam em ti 53
Bendizei o Senhor 16
Canta a minh'alma 41
Cantai todos os povos 23
Cantarei ao Senhor 131
De noite 12

Deixa agora 33
Deus é amor 113
Deus só nos pode dar o seu amor 51
Em ti confio 46
Felizes os pobres 114
Fonte de vida 54
Jesus, Filho de Deus 37
Louva o nome do Senhor 56
Na nossa escuridão 1
Nas tuas mãos 30
O auxílio virá 124
O Senhor é a minha força 17
O Senhor me fortalece 153
Para ti 26
Permanece junto de Mim 3
Senhor Jesus 9
Senhor, Tu és minha luz 8
Tu és o meu Deus 137
Uma sede enche a minh'alma 62
Vem acender 14

Românește
Cântă suflete 5
Doamne miluiește 104
Sfinte Dumnezeule 95

Shqip
Bekuar qofsh ti o Zot 16
Falja ti paqen 53
Kjo natë 26
O Jezu Krisht 9
Paqen, paqen 135
Rrini këtu 3
Sfinte Dumnezeule 151
T'kërkojm' do nisemi 12
Zoti është e gjithë forca ime 17
Zotin beko 5

Zotin ti prit 2

Slovenski
Blizu je Bog 2
Bodi tu 3
Daj nam mir, Gospod 5
Gospodovo usmiljenje 58
Le čakajmo 7
Naša tema 26
Nič te ne moti 50
Pojte hvalo Bogu 121
Pridi, Stvarnik 22
Pridi, Sveti Duh 57
Ti moja luč si, Gospod 8
Ti, ki nas ljubiš 54
Vsi slavite Boga 16

Slovensky
Dobry Boh môže len lásku dať 51
Moja múdrosť 17
Nič nás nebude môcť 119
Pane, chválime ťa 16
Tvoja láskavosť 26

Sesotho
Rorisang, Morena 16

Setswana
O Krete Morena Jesu 60

Suomea
Kiittäkää Jumalaa 10
Osoita meille, Herramme 29
Saavu Luojamme 57
Sanasi on lamppu 151
Yön synkkyys ei ole yötä 26

Svenska
Bevara mig Gud 137
Gud, min själ är fylld 62

Gud vill bära oss ömt i sin hand 51
Herre, stanna kvar med din nåd 112
I själens dunkle natt 1
Kristus är liv och Ande 36
Kristus, din Ande 120
Mitt ljus 8
Sjung en lovsång till Gud 16
Sjung lovsång 23

Tagalog (Filipino)
O Kristo aming ligaya 60
Sa Diyos magpapasalamat 17
Sa pagmamahal 15

Tamil
தேவனை பார் இதோ அவர் தாளி. 2
பயம் கொள்ள வேண்டாம் 50

Thai
เป็นบุญของผู้เชื่อวางใจ 15
เชิญนมัสการองค์พระเยซูเจ้า 44

Türkçe
Övün ey tüm uluslar 23

Vietnamese
Hãy biết đợ Chúa 2

Wolof
Bul ragal dara 50
Ci lëndëm 12
Toogal ak ñun 112
Xel mu sell mi 57

Zulu
Dumisan Nkosi 16
Nkosi, sihawukele 103

Русский
Аллилуйя 68-78, 94, 96-97
Будьте здесь оставайтесь 3
Господи помилуй 103-105
Господу хвала и имени Его 5
Только в Господе 17

Славянски
Блаженни 101
Богородице Дево I 100
Богородице Дево II 108
Господи помилуй 104-106
Святыи Боже 102, 107
Христос воскрес из мертвых 98

Українська мова
Благам с надіяйтесь на Господа 35
Господу хвала 5
Господеві хвала 16
Дякуймо усі Господу 18
Завжди співати му 58
Залишсь 3
Ісус Христос 9
Моя душа знаходить 32
Поклоняймось, Христе, Тобі 44
Славіте Господа 10
Славіте, всі народи 23
Тільки в Господі моя радість 17
У Твої руки 30
Хай благий Дух Ісуса 36